Witryna Śmigielska

Nakład 700 egz. ◆ Nr 9 (65) 12. 05. 1994 r. ◆ Cena 2000 zł

pismo informacyjno-społeczno-kulturalne

wydawca Centrum Kultury Śmigiel

JUŻ 10 LAT...

... działa Śmigielskie Towarzystwo Kulturalne.

Uroczysty obchód Jubileuszu X lecia Towarzystwa odbył się 23 kwietnia br. w pomieszczeniach Centrum Kultury w Śmiglu.

Część oficjalną prowadził prezes Towarzystwa Witold Omieczyński, który przedstawił dorobek w minionym 10 leciu. (Sprawozdanie Prezesa drukujemy na s. 4 — 6).

O randze naszego Towarzystwa, wśród jemu podobnych, świadczy fakt, że w uroczystościach, oprócz oczywiście miejscowych władz samorządowo-administracyjnych i duchowieństwa, uczestniczył wojewoda leszczyński Zbigniew Haupt.

Jak zwykle i ten jubileusz był okazją do wyróżnienia osób, które wniosły wkład w kulturalny rozwój regionu.

Odznakę **„Za zasługi dla Województwa Leszczyńskiego"** otrzymali: Wojciech Ciesielski, Wojciech Skarzyński, Marian Szymanowski. Odznaką **„Zasłużony Działacz Kultury"** zostali wyróżnieni: Tadeusz Mueller i Mieczysław Nyczka. **Listy gratulacyjne od Zarządu ŚTK** otrzymali: Piotr Bauer, Wojciech Ciesielski, Grzegorz Głowacki, Bogdan Polak i Hubert Zbierski. **Podziękowania za wsparcie i pomoc w działaniach ŚTK** przekazano: wojewodzie Z. Hauptowi, dyr. Wydziału Kultury i Sportu UW w Lesznie Eugeniuszowi Śliwińskiemu, burmistrzowi J. Cieśli i Zarządowi Miasta i Gminy Śmigiel. **Podziękowania za współpracę** otrzymali: chór „Harmonia", orkiestra dęta OSP i Zespół Pieśni i Tańca „Żeńcy Wielkopolscy" działający przy ZSR im. Jana Kasprowicza w Nietążkowie. **List Honorowy,** podpisany przez Wojewodę Leszczyńskiego, otrzymał sekretarz Zarządu Władysław Krawczyk.

Również i Śmigielskie Towarzystwo Kulturalne otrzymało dużo życzeń i gratulacji. Złożyli je: Burmistrz, Helena Wróblewska — dyr. Centrum Kultury w Śmiglu, Aleksander Wojciechowski — dyr. ZSR w Nietążkowie, członkowie zespołu „Żeńcy Wielkopolscy", oraz Dyrekcja, Rada Szkoły, grono profesorskie i młodzież Liceum Ogólnokształcącego w Śmiglu. Składający gratulacje podkreślali dużą rolę, jaką pełni Towarzystwo w integracji naszego społeczeństwa wokół najwyższych wartości humanistycznych.

Drugą częścią Jubileuszowych uroczystości ŚTK był uroczysty koncert w wykonaniu chóru „Harmonia, Orkiestry Dętej OSP w Śmiglu i Zespołu Pieśni i Tańca „Żeńcy Wielkopolscy" z ZSR w Nietążkowie. Koncert prowadził Wojciech Ciesielski.

Z okazji Jubileuszu w salce klubowej Centrum Kultury w Śmiglu zorganizowano okolicznościową wystawę fotografii i wydawnictw pt. „Kalendarium Regionalne 1991 — 1994". Wystawa jest czynna do 20 maja w poniedziałki, środy i piątki w godz. 10.00 do 19.00.

(H. Z.)

WALNE ZGRO

GMINNEJ SPÓŁKI WODNYCH MELIORACJI I KONSERWACJI URZĄDZEŃ ROLNYCH

Odbyło się ono 24 kwietnia br. w sali Centrum Kultury w Śmiglu. Na 51 delegatów uczestniczyło 20, stąd zebranie odbyto w drugim terminie. Wśród gości m.in. byli: burmistrz Jerzy Cieśla, Czesław Marcinkowski — kierownik Urzędu Rejonowego w Kościanie, Henryk Kozduj — przedstawiciel Woj. Zarządu Melioracji w Lesznie.

Zebraniu przewodniczył prezes Zarządu Spółki Jan Pietrzak, który złożył w imieniu Zarządu sprawozdanie z rocznej działalności. Gminna spółka działa na obszarze 3.854 ha użytków rolnych, w tym 2.965 ha gruntów ornych zdrenowanych. „Obsługuje" 175,4 km rowów melioracyjnych. W ubiegłym roku: zakonserwowano 49,9 km (29% ogółu) rowów, na obszarze 3 ha usuwano awarie drenarskie — to mało, ale rok był suchy i rolnicy nie zgłaszali awarii. Wartość wykonanych przez spółkę prac wyniosła 288.322.200 złotych. W sprawozdaniu podkreślono, że prace wykonywano zgodnie z ustaleniami podjętymi na zebraniach wiejskich.

Ze sprawozdania Komisji Rewizyjnej (nikt z jej członków nie był obecny na Zgromadzeniu — uczestniczyli w walnym mleczarni) wynika, że do kasy Spółki nie wpłynęło ponad 7 milionów za składki i należy podjąć decyzję odnośnie tych, co nie płacą. (Niewtajemniczonym wyjaśniam, że przynależność do spółki, zgodnie z Prawem wodnym, jest... przymusowa). Zebranie i dyskusję zdominowały dwa tematy: wysokość składki i ... komornik.

Boje o wysokość składki toczyły się już na zebraniach wiejskich. Zarząd Spółki zaproponował jednolitą składkę dla wszystkich rolników w wysokości 40 tys. od ha (na niej też oparł budżet na 1994 r. opiewający na ponad 358 mil., w tym 185 mil. dotacji z Urzędu MiG w Śmiglu).

— to wieś winna decydować o składce w miarę potrzeb, ona planuje zakres robót i w zależności od tego ustala składkę,

— Spółka jest wspólnotą i musi funkcjonować rytmicznie,

— są tacy, co przez trzy lata nie płacą i nie ponoszą z tego tytułu żadnych konsekwencji!

Ostatecznie 15 głosami ZA, 4 PRZECIW i 1 WSTRZYMUJĄCYM podjęto uchwałę o składce w wysokości 40 tys. z hektara.

— Kto jest za tym **(po raz pierwszy)**, by do niepłacących wysłać komornika?
- szukajmy innych rozwiązań niż komornik! Nie napuszczajmy się wzajemnie,
- to jest metoda okrutna, ale innej nie widzę,
- komornik więcej weźmie niż ściągnie, niech zapłaci Rada Sołecka,

— Kto jest za tym**(po raz drugi)**, by...
- były wysłane trzy upomnienia, wszelka procedura jest zachowana,
- już rok temu ten problem był rozważany — wówczas odstąpiono od komornika, ale: Żegrowo w 1993 r. zapłaciło składkę w wysokości ponad 3 mil. a prace wykonano na ich terenie za 21 mil.

— Kto jest za tym **(po raz trzeci)**, by...
- poprzedzić upomnieniem z klauzulą o komorniku,
- w innych rejonach składki ściąga komornik. To jest niedopuszczalne, by Zarząd Wojewódzki dawał pieniądze tym gminnym spółkom, które nie ściągają składek (H. Kozduj),
- do Spółki Nizin Obrzańskich rolnicy płacą składkę w wysokości 90 tys. Czym wyższa składka, tym wyższa dotacja. W tyłek jest bity uczciwy, bo płaci. Inni się z niego śmieją. Ja wam z urzędu mogę podnieść wysokość składki (Cz. Marcinkowski),
- zróbmy analizę, ustalmy kto może, a kto nie może płacić. Za tych co nie mogą, niech zapłaci Rada Sołecka, a do tych co mogą, a nie chcą — wysłać komornika.

— Kto jest za tym **(po raz czwarty)**, by do niepłacących wysłać komornika?

19 delegatów jest ZA, jeden PRZECIW.

W podsumowaniu Zgromadzenia przewodniczący Spółki J. Pietrzak zasygnalizował potrzebę zakupu (Zarząd poszuka sponsora!) koparki z długim wysięgnikiem oraz problem rowów należących obecnie do Agencji Rolnej Skarbu Państwa. Kto ma za nie płacić?

W toku zebrania usłyszałem z ust reprezentujących Województwo, że „nasza" Spółka należy do najlepszych w województwie, że jej Zarząd pracuje niezwykle dynamicznie i prężnie. Myśli perspektywicznie, co wróży znaczną poprawę „stanu wód" na naszym terenie.

Tylko żeby wszyscy chcieli płacić...

(H. Z.)

MADZENIA:
UDZIAŁOWCÓW SPÓŁKI „ŚMIGROL"

ŚMIGROL

Odbyło się ono w czwartek 28 kwietnia br. w sali widowiskowej Centrum Kultury w Śmiglu. Obradami kierował Antoni Śliwiński. Uczestniczyło w nim 15 przedstawicieli kółek — udziałowców (na 21 uprawnionych) i 34 udziałowców — osób fizycznych (na 36 uprawnionych). Ponadto uczestniczyli: burmistrz Jerzy Cieśla, dyrektor BS Jerzy Wojciechowski, prezes WZKR Marian Kasperski oraz Alojzy Szczerbal i Andrzej Biały z KR Przysieka Stara I i Jan Klecha z Pawłem Chomskim z KR Bruszczewo.

Sprawozdanie z działalności Rady Nadzorczej Spółki, która działa w oparciu o kodeks handlowy, a nie o prawo spółdzielcze, złożył jej przewodniczący Henryk Płóciennik.

Spółka swą działalność rozpoczęła 1.2.1993 r. W okresie sprawozdawczym Rada odbyła 5 posiedzeń, w czasie których m. in.: dokonywała oceny wykorzystania sprzętu, zatwierdzała sprzęt do likwidacji, oceniała wnioski pokontrolne, analizowała: ceny za usługi, wynagrodzenia pracowników, front robót, zadłużenia.

Rada zaproponowała Walnemu Zgromadzeniu udzielenie absolutorium dla Zarządu Spółki w składzie: Ryszard Fornalik — prezes, Genowefa Nowak — główna księgowa i Antoni Śliwiński — członek. Zarówno Zarząd jak i Rada Nadzorcza absolutorium otrzymali jednogłośnie.

Sprawozdanie z działalności gospodarczo-finansowej za rok 1993 złożył R. Fornalik.

Udziałowcami Spółki jest 21 Kółek Rolniczych i 36 osób fizycznych — pracowników. Kapitał zakładowy Spółki wynosi 2.468 udziałów po milionie złotych każdy. Kółka, które w chwili obecnej nie są udziałowcami, a jest ich 6, posiadają fundusz rezerwowy w kwocie 317 mln pochodzący z funduszu wkładów. W okresie sprawozdawczym średnio zatrudniano 75 pracowników i 14 uczni. Średnia płaca wynosiła 2.704 tys. złotych.

Stan środków trwałych w cenach ewidencyjnych na koniec roku wyniósł brutto 5.368 mln. Na tę wartość składa się: 17 ciągników, 31 przyczep, 21 kombajnów zbożowych, 2 kombajny buraczane, 4 aparaty opryskowe, 5 beczkowozów oraz pozostały sprzęt, urządzenia warsztatowe i obiekty. Sprzedaż usług i produkcji wyniosła 7.299 milonów. Usługi traktorowo-maszynowe dały 2.762 mln. (38%) obrotu, usługi i produkcja warsztatowa — 4.472 mln (61%) a pozostała działalność — 65 mln (1%) obrotu.

Stale zmniejszające się zapotrzebowanie na usługi mechanizacyjne zmusiło Zarząd do zaprzestania działalności zakładów mechanizacyjnych w terenie (Karśnice, Stare Bojanowo, Wonieść, Koszanowo). W działalności warsztatowej Spółka współpracuje z przedsiębiorstwami INSTAL, ENERGOPOL i MOSTOSTAL w Poznaniu oraz z Zakładami Mięsnymi w Kościanie. W warsztatach wykonuje się też drobne urządzenia dla rolnictwa: rozdrabniacze zboża, paśniki suchej karmy dla trzody, wózki do przewozu żywca, maszyny do przeróbki podłoża, myjnie skrzynek do wyrobu mięsnych.

Godne odnotowania jest to, że na nakłady inwestycyjne Spółka wydatkowała 156 mln. złotych. Na działalności mechanizacyjnej poniesiono straty w kwocie 339 mln złotych. Zysk, w wysokości 346 mln. dała działalność warsztatowa. Zysk bilansowy, do ewentualnego podziału, wynosi 15 milionów złotych (To jest mało, ale równocześnie bardzo dużym sukcesem Zarządu! — H. Z.).

Mówiąc o przyszłości prezes Fornalik stwierdził, że w dalszym ciągu Spółka będzie rozszerzać współpracę z dotychczasowymi kontrahentami oraz czynić starania na wykonywanie robót na terenie gminy.

Ze sprawozdania złożonego przez główną księgową G. Nowak wynika, że bilans 1993 r. zamknął się kwotą 4.072.000 tys. złotych, a zadłużenie rolników, którzy nie zapłacili za wykonane usługi, wynosi 822 miliony. Część z nich ściąga się — niestety — drogą sądową. Spółka miała kredyt (31.12.1993 r.) w wysokości 213 mln.

W dyskusji nad sprawozdaniami głosu nikt nie zabrał i przystąpiono do wyboru Rady Nadzorczej. Prezes R. Fornalik, w imieniu Zarządu, zaproponował ten sam skład osobowy i tak też — jednogłośnie! — się stało.

Tak więc członkami Rady Nadzorczej ponownie zostali wybrani: **H. Płóciennik** — przewodniczący, **Jan Łabęda** — z-ca przewodniczącego, oraz **Dorsz Jan, Ogrodowczyk Leon, Rybczyński Eugeniusz, Skoracki Marian, Wsielewski Jacek, Wawrzyniak Marian i Żak Henryk** — członkowie.

Podjęto też uchwały:

— o przekazaniu wypracowanego zysku w wysokości 15.336.126 złotych na fundusz zasobowy Spółki,
— o przyjęciu do Spółki nowych udziałowców — Kółek Rolniczych w Przysiece Starej I i Bruszczewie.

dokończenie na stronie 10

SPRAWOZDANIE Z DZIAŁALNOŚCI ŚTK

ŚMIGIELSKIE TOWARZYSTWO KULTURALNE powstało z inicjatywy społecznej 27 stycznia 1984 roku. W zebraniu założycielskim, które odbyło się w czytelni Biblioteki Publicznej Miasta i Gminy, uczestniczyło 31 obywateli miasta i gminy Śmigiel. Przyjęty statut określił cele działalności towarzystwa m. in.: pobudzanie i rozwijanie społecznej aktywności kulturalnej wśród mieszkańców miasta i gminy, upowszechnianie wiedzy o regionie śmigielskim ze szczególnym uwzględnieniem tradycji patriotycznych, obywatelskich i kulturalnych występujących na tym terenie na przestrzeni dziejów. Towarzystwo posiada osobowość prawną w oparciu o rejestrację w Sądzie Wojewódzkim w Poznaniu.

W województwie leszczyńskim, poza Śmiglem działa jeszcze 14 stowarzyszeń regionalnych: 3 w Lesznie oraz po jednym w Gostyniu, Górze, Kobylinie, Kościanie, Krobi, Piaskach, Rawiczu, Rydzynie, Wąsoszu i Wschowie. Są to organizacje inteligenckie grupujące ludzi zainteresowanych utrzymywaniem tradycyjnych więzi społecznych i tożsamości kulturalnych w obrębie tzw. „małych ojczyzn", miejsc zamieszkania, a więc najbliższych nam miast i gmin.

W ciągu minionych 10-ciu lat towarzystwo realizowało swe statutowe cele poprzez następujące formy działania:

1. Organizowanie prelekcji i wykładów

Ta forma cieszy się największym zainteresowaniem wśród miejscowego społeczeństwa. Właśnie wykładem, 7 lutego 1985, ŚTK zainaugurowało swą publiczną działalność. Wykład nt. „Ziemia Śmigielska w starożytności i średniowieczu" wygłosił nieżyjący już dr Stanisław Jasnosz — kurator zbiorów Muzeum Archeologicznego w Poznaniu, autor licznych publikacji i artykułów z dziedziny archeologii. Wykład ilustrowany ponad 70-cioma przeźroczami odbył się w sali kina „Gwiazda" w Śmiglu, a wysłuchało go blisko 150 osób. Z innych ciekawszych prelekcji należy wymienić: „Dwory i pałace w Wielkim Księstwie Poznańskim" dra Jana Skuratowicza, pracownika naukowego Instytutu Historii Sztuki w Poznaniu, Macieja Bojanowskiego nt. „Przyczynki do historii Starego Bojanowa, Nietążkowa i Robaczyna", Jerzego Zielonki nt. „Katyń — prawda i fikcje", Huberta Zbierskiego nt. „Tradycje szkolnictwa rolniczego w Nietążkowie", czy Marka Wróbla nt. najnowszych odkryć archeologicznych na terenie budowy wysypiska śmieci w Koszanowie w 1993 r.

2. Organizowanie uroczystych obchodów świąt państwowych i regionalnych

Największą tego typu imprezą była uroczystość z okazji 50 rocznicy wybuchu II wojny światowej. Jej głównym akcentem była msza polowa na rynku — pl. Rozstrzelanych, druga w powojennej historii naszego miasta. Pierwsza odbyła się w 1945 r. nad trumnami ekshumowanych Polaków — mieszkańców Śmigla i okolicy, którzy zginęli za to że byli Polakami, rozstrzelani przez hitlerowców w 1939 r. na śmigielskim Rynku.
Msza św., którą odprawił dziekan śmigielski ks. Zbigniew Dawidziak a okolicznościową homilię wygłosił ks. proboszcz Stefan Dudziak odbyła się 2 września 1989 r. Wzięło w niej udział ok. 1500 mieszkańców Śmigla i okolicy. Po raz pierwszy od wielu lat na śmigielskim rynku pojawiły się także stare, przedwojenne sztandary miejscowych cechów oraz kompania honorowa Wojska Polskiego. Nastrój powagi i zadumy spotęgował apel poległych i pomordowanych Obrońców naszej Ojczyzny, a pochodzących z terenu miasta i gminy Śmigiel. Po oddaniu honorów wojskowych pod ścianą straceń przy aptece, przemaszerowano pod cmentarz, gdzie odbyło się odsłonięcie i poświęcenie tablicy upamiętniającej poległych żołnierzy Ziemi Śmigielskiej w Wojnie Obronnej 1939 roku, ufundowanej przez Koło Miejsko-Gminne ZBOWiD w Śmiglu.
Inną formą obchodów świąt narodowych i regionalnych są niewątpliwie uroczyste wieczornice, które weszły już na stałe do kalendarza imprez Śmigielskiego Towarzyswa Kulturalnego. Z ważniejszych należy przypomnieć uroczystą wieczornicę z okazji 70 rocznicy Odzyskania Niepodległości przez Polskę, zorganizowaną 16 grudnia 1988 r. w auli Zespołu Szkół Rolniczych w Nietążkowie. Okolicznościowy referat wygłosił dr Piotr Bauer — obecny dyrektor Muzeum Regionalnego w Kościanie. W części artystycznej wystąpił chór „Harmonia" oraz młodzież miejscowej szkoły pod kierunkiem p. Wojciecha Ciesielskiego, przy fortepianowym akompaniamencie p. Grzegorza Głowackiego. W wieczornicy uczestniczyło ponad 200 osób, które wspólnie z występującą młodzieżą śpiewały polskie pieśni patriotyczne z przełomu XIX i XX w., dla których impreza ta była niezapomnianym przeżyciem — wielu starszych miało łzy ze wzruszenia. Należy pamiętać bowiem, że był to rok 1988 i niejedna z tych pieśni była nadal na tzw. indeksie, czyli zakazana do publicznego upowszechniania. Mam tu na myśli np. takie pieśni jak

„Legiony" czy „Pierwszą Brygadę". Na imprezie tej, po raz pierwszy od kilkudziesięciu lat, gościem honorowym był ksiądz katolicki, ks. proboszcz Stefan Dudziak, który zasiadł na widowni obok ówczesnych władz politycznych i administracyjnych miasta i gminy Śmigiel.

Jakże inny wymiar miała już ostatnia wieczornica, którą ŚTK zorganizowało wspólnie z Centrum Kultury i Zarządem Miejsko-Gminnym Związku Kombatantów R.P. i Byłych Więźniów Politycznych z okazji 75 rocznicy Odzyskania Niepodległości i 60 rocznicy pobytu gen. Józefa Hallera w Śmiglu w dniu 12 listopada 1993 r. W tej samej Polsce ale jednocześnie innej, wolnej od oficjalnych nakazów i zakazów. Okolicznościowy wykład wygłosił prof. dr hab. Bogusław Polak rodem z Kościana, a wspomnieniami sprzed 60 laty o gen. J. Hallerze podzielił się p. Marian Kubala. W części artystycznej wystąpił młodzieżowy zespół pod kierunkiem pp. Wojciecha Ciesielskiego i Grzegorza Głowackiego.

Integralną częścią wieczornicy była wystawa pamiątek hallerowskich, wśród których niewątpliwie najcenniejszym eksponatem był oryginalny sztandar śmigielskiego Związku Hallerczyków z 1934 r. przechowywany w domu Państwa Ranków, pokazany po ponad 50 latach po raz pierwszy miejscowemu społeczeństwu.

3. Wycieczki o charakterze regionoznawczym i kulturalnym

W 1985 r. Zarząd ŚTK zorganizował dla członków i ich rodzin wycieczkę autokarową szlakiem dworów i pałaców woj. leszczyńskiego oglądając m. in. Golejewko ze słynną powozownią, Dłoń, Smolice i Rydzynę. Oprócz zwiedzenia zabytkowych obiektów architektury rezydencjonalnej, w Kobylinie odbyło się spotkanie z członkami tamtejszego towarzystwa kulturalnego oraz zwiedzono bardzo ciekawe muzeum regionalne...

Z innych ciekawszych wyjazdów należy tu przypomnieć:

— wycieczkę do Gniezna, gdzie zwiedzono katedrę oraz jej skarbiec i zbiory biblioteczne oraz obejrzano w miejscowym muzeum program audiowizualny nt. powstania Państwa Polskiego, a także interesującą wystawę dotyczącą tradycji Kurkowych Bractw Strzeleckich w Polsce.

— wycieczkę do Książa k. Wałbrzycha, gdzie uczestnicy mieli możliwość zwiedzenia wspaniałego zamku książąt piastowskich. W drodze powrotnej obejrzano również opactwo cystersów w Lubiążu (woj. wrocławskie) jedno z największych i najwspanialszych, barokowych zespołów klasztornych nie tylko na Śląsku, ale i w Europie. Zniszczony po wyzwoleniu przez stacjonujące tam oddziały radzieckie klasztor, jest obecnie kompleksowo rewaloryzowany przez konserwatorów zabytków m. in. ze środków Rady Europy.

— w 1992 r. ŚTK zorganizowało wyjazd do Poznania na międzynarodową rewię na lodzie „Holiday on Ice", na spektakl oparty na powieści Juliusza Vernee „W 80 dni dookoła świata". Rewia została wystawiona w poznańskiej Arenie i dostarczyła uczestnikom wiele pięknych wrażeń. Impreza ta, jak dotychczas, była największą autokarową imprezą wyjazdową towarzystwa (dwa autobusy).

4. Spotkania towarzyskie i inne formy działalności kulturalnej

Najbardziej masową formą spotkań towarzyskich były niewątpliwie tzw. majówki czy jak kto woli wycieczki latowe. W ostatnich latach właśnie ŚTK zapoczątkowało w woj. leszczyńskim tego rodzaju imprezy.

Pierwsza majówka towarzystwa miała miejsce w 1986 r. — w lesie w Żegrowie. Uczestników na miejsce przewiózł specjalny, na tą okoliczność zamówiony, pociąg Śmigielskiej Kolei Dojazdowej. Po przybyciu odbywały się wspólne zabawy dla młodszych i starszych m. in. biegi w workach, biegi z jajkiem, przeciąganie liny, strzelanie z wiatrówki, rzucanie lotkami do tarczy i piłkami do puszek oraz smażenie kiełbasy przy ognisku. Obowiązkowo była też grochówka, a także czynny bufet ze słodyczami i napojami chłodzącymi. Rozrywkę urozmaicały przygrywające: orkiestra dęta OSP pod batutą p. Jana Nowickiego oraz ludowa kapela młodzieżowa p. Antoniego Sadowskiego. Impreza ta okazała się bardzo udana. Wzięło w niej udział przeszło 100 osób, w wieku od 3 do 83 lat.

W 1987 r. odbyła się następna majówka, tym razem w parku przy pałacu w Wilkowie Polskim, gdzie największą atrakcją okazał się bieg terenowy dla najmłodszych zorganizowany przez p. Jadwigę Skarzyńską.

Do udanych spotkań towarzyskich należały również w minionym okresie tradycyjne podkoziołki organizowane wspólnie z Towarzystwem Śpiewu „Harmonia" dzięki pomocy i przychylności najpierw Domu, a później Centrum Kultury w Śmiglu.

Do innych form działalności kulturalnej ŚTK zaliczyć może lekcje tańca towarzyskiego, które prowadził p. Eugeniusz Kurasiński — członek naszego towarzystwa, w których udział brała głównie młodzież z terenu miasta i gminy. Efektem tej współpracy było pozyskanie nowych osób do Zespołu Pieśni i Tańca „Żeńcy Wielkopolscy" w Nietążkowie, którego p. Kurasiński był opiekunem i kierownikiem.

Do innych form aktywności kulturalnej zaliczyć można działalność wydawniczą. W grudniu 1988 r. ukazała się w sprzedaży pierwsza publikacja towarzystwa autorstwa Piotra Bauera i Witolda Omieczyńskiego pt. „Śmigiel w powstaniu wielkopolskim 1918—1919 (szkice)", która powstała głównie w oparciu o nieznane szerzej źródła znajdujące się w Cen-

tralnym Archiwum Wojskowym w Warszawie. Natomiast w maju 1993 r. ukazał się w rozpowszechnianiu kolorowy folder o mieście i gminie Śmigiel wydany przez Radę Miasta i Gminy przy merytorycznej współpracy członków ŚTK — Witolda Omieczyńskiego i Huberta Zbierskiego. Podobnie rzecz się miała z opracowaną w 1992 r. kasetą video pt. „Tam, gdzie wiatraki...", reklamującą Śmigiel i najbliższą okolicę, do której komentarz opracowała p. Jadwiga Skarzyńska. Są to pierwsze materiały informacyjne tego typu w historii naszego miasta i gminy.

5. Współpraca

W minionym dziesięcioleciu, obok własnej działalności kulturalnej Śmigielskie Towarzystwo Kulturalne współpracowało i współdziałało z różnymi instytucjami i organizacjami z terenu miasta i gminy. Współpraca ta dotyczyła przede wszystkim udziału w imprezach o charakterze miejsko-gminnym. Z ciekawszych imprez tego typu należy tu wymienić: uroczystość upamiętnienia polskiego punktu doraźnej pomocy sanitarnej dla rannych żołnierzy radzieckich, zwanego popularnie szpitalem polowym, który w 1945 r. mieścił się w obecnej szkole zawodowej przy pl. Rozstrzelanych w Śmiglu, uroczystość odsłonięcia tablicy upamiętniającej wymarsz śmigielskich powstańców do działań bojowych pod Krzyckiem i Lipnem, także na śmigielskim rynku, w ramach której ŚTK w Miejsko-Gminnym Domu Kultury zorganizowało wystawę pt. „Śmigiel w powstaniu wielkopolskim", uroczystość nadania imienia dra medycyny Stanisława Skarzyńskiego Przychodni Rejonowej w Śmiglu, gdzie towarzystwo urządziło wystawę pamiątek po tym wielce zasłużonym dla naszego miasta i okolicy lekarzu — społeczniku czy też obchód 90- lecia istnienia Śmigielskiej Kolei Dojazdowej, jedynej obecnie kolejki wąskotorowej „utrzymanej w ruchu" w tej części Wielkopolski, którą za wszelką cenę należy chronić i ocalić.

W tym miejscu chciałbym podziękować w imieniu ŚTK: b. Naczelnikom Miasta i Gminy Śmigiel — Józefowi Cieśli i Ireneuszowi Sneli oraz b. Przewodniczącym Bogdanowi Schulzowi i Edwardowi Grześkowiakowi i członkom Rad Narodowych Miasta i Gminy Śmigiel za przychylność i działania na rzecz powstania i rozwoju ŚTK.

Podziękowanie za współpracę i współdziałanie w okresie 10 letniej działalności towarzystwa pragnę złożyć kierownictwu i pracownikom: b. Miejsko-Gminnej Biblioteki Publicznej w Śmiglu, b. Miejsko-Gminnego Domu Kultury w Śmiglu, Śmigielskiej Kolei Dojazdowej, Meblarskiej Spółdzielni Pracy w Śmiglu, Muzeum Regionalnemu w Kościanie, b. Zarządowi Koła Miejsko-Gminnego ZBoWiD w Śmiglu, ks. dziekanowi Zbigniewowi Dawidziakowi, ks. proboszczowi Stefanowi Dudziakowi, Komendzie i harcerzom Hufca ZHP w Śmiglu, p. Antoniemu Szulcowi, rzemieślnikom śmigielskim, b. Komitetowi Obywatelskiemu Ziemi Śmigielskiej, Zarządowi Miejsko-Gminnemu Związku Kombatantów R.P. i B. Więźniów Polit., Dyrekcji, nauczycielom i młodzieży Zespołu Szkół Rolniczych w Nietążkowie oraz Liceum Ogólnokształcącego w Śmiglu, p. dyrektor Helenie Wróblewskiej oraz wszystkim pracownikom Centrum Kultury za pomoc, radę i zaangażowanie w organizowaniu wspólnych imprez oraz p. Leszkowi Balcerowi za rozprowadzenie wydawnictw towarzystwa w sklepie na pl. Wojska Polskiego w Śmiglu.
Dziękuję bardzo!!!

Szanowni Państwo!

Żadna działalność, a tym bardziej społeczna nie odbywa się w próżni personalnej. Każde ludzkie działanie jest efektem zaangażowanej pracy jednej, kilku czy grupy osób. Podobnie rzecz się ma także w odniesieniu do naszego towarzystwa. Śmigielskie Towarzystwo Kulturalne swe dziesięcioletnie istnienie i zakres działalności zawdzięcza aktywności swoich członków. Przede wszystkim członków założycieli, którzy zadecydowali o istnieniu tego stowarzyszenia na mapie kulturalnej miasta i gminy Śmigiel oraz woj. leszczyńskiego.

Z żalem należy odnotować, że upływ czasu był główną przyczyną zmniejszenia ich liczby. Z 31 pozostało w towarzystwie tylko 20. Część z nich zmarła, a wśród nich kol. Witold Schwarz — długoletni przewodniczący Komisji Rewizyjnej, który zawsze służył nam radą i pomocą. Uczcijmy zatem chwilą ciszy Jego oraz pozostałych 10 członków naszego towarzystwa którzy odeszli z naszego grona na zawsze. Jak to zwykle bywa w organizacjach społecznych ich siłą motoryczną są zawsze władze towarzystwa w postacji zarządu i komisji rewizyjnej. Ich składy w przypadku Śmigielskiego Towarzystwa Kulturalnego są wyjątkowo stabilne. Czy jest to dobrze, czy źle muszą już państwo ocenić sami. Od 10 lat funkcje w zarządzie pełnią: prezesa Witold Omeczyński, sekretarza Władysław Krawczyk, skarbnika Wojciech Skarzyński oraz Stefan Klupsz — początkowo jako członek zarządu, później, aż do chwili obecnej, jako wiceprezes. W Komisji Rewizyjnej działają nieprzerwanie: Edmund Maćkowiak — sekretarz, Bogdan Schulz — najpierw jako członek, a obecnie przewodniczący tej komisji. Za ich wytrwałość, społeczną pasję i zaangażowanie w pracach towarzystwa oraz niezastąpioną pomoc składam im serdeczne podziękowanie. Dziękuję także wszystkim pozostałym członkom za osobiste wspieranie i uznanie pracy Zarządu oraz za wszystko, coście dobrego dla tego towarzystwa uczynili, życząc Wam wszystkim przede wszystkim zdrowia oraz pogody ducha i wszelkiej pomyślności w życiu społecznym i osobistym.

Witold Omieczyński

WYDAWNICTWO REGIONALNE

Udział mieszkańców Śmigla i okolicy w Powstaniu Wielkopolskim 1918 — 1919

Pod takim tytułem ukazała się najnowsza publikacja Huberta Zbierskiego, przypominająca wydarzenia Powstania Wielkopolskiego, które zadecydowały, że staliśmy się jako nacja na powrót obywatelami polskimi.

Dla mojego pokolenia władanie niemieckie na tych terenach w czasie II wojny światowej było (na szczęście!) historią, żywą we wspomnieniach starszego rodzeństwa i rodziców. Pokolenie rodziców przeżywało natomiast tą tragiczną „powtórkę z historii" już po raz wtóry. Jest rzeczą znamienną, że pomimo intensywnej germanizacji mieszkańcy Wielkopolski zachowali swą świadomość narodową. Wskazuje na to autor szkicując walkę Wielkopolan o wyzwolenie narodowe na przełomie XVIII i XIX wieku, uwypuklając zwłaszcza działalność organizacji polskich na terenie Śmigla i okolicy przed i w czasie pierwszej wojny światowej — tutaj zwłaszcza szerzej potraktowano działalność Towarzystwa Przemysłowców Katolickich i Towarzystwa Śpiewaków Polskich „Harmonia" w Śmiglu.

Możemy ponadto dowiedzieć się nie tylko o udziale mieszkańców miasta i okolicy w ruchu zbrojnym (bitwy o Osieczną i Lipno), ale także prześledzić tworzenie zrębów administracji polskiej w postaci Powiatowej Rady Ludowej w Śmiglu (powstała na tajnym zebraniu założycielskim w mieszkaniu Witolda Łukomskiego). Osobny temat stanowi opis sytuacji Niemców śmigielskich w czasie powstania.

Trudno tu przytaczać treść poszczególnych rozdziałów, jako że dotyczą wydarzeń, które w ogólnych zarysach powinny już być znane. Co natomiast uznałabym jako akcenty wyróżniające opracowanie Zbierskiego?

Przede wszystkim, jak autor stwierdza w przedmowie, pracę tę (w pierwotnej wersji) napisał już w 1961(!) roku, wyprzedzając w ten sposób choćby takich autorów jak Czubiński, Grot, Miśkiewicz czy Polak (który — nota bene — powołuje się na maszynopis Zbierskiego w swoich opracowaniach). Szczęśliwsi od strony wydawniczej byli inni nasi publiciści jak np. Franciszek Cieślik (współautor J. Kuczyński), który opublikował cykl artykułów w „Gazecie Poznańskiej" w latach 68/69 i „Panoramie leszczyńskiej" w 1987 a także Witold Omieczyński (wsp. P. Bauer): „Śmigiel w Powstaniu Wielkopolskim 1918/1919", wyd. Śmigielskie Tow. Kulturalne 88/89.

Hubert Zbierski zbierał relacje od żyjących uczestników Powstania, a stwierdziwszy, że zawierają one sprzeczności w opisie tego samego wydarzenia przez różne osoby, przedstawił materiał na zebraniu Koła ZBoWiD, gdzie „po dyskusji, miejscami dosyć burzliwej" zgromadzeni wówczas powstańcy — naoczni świadkowie dokonali uzupełnień i ujednolicili swoje poglądy.

Publikacja Zbierskiego (nie będąca w swoim założeniu opracowaniem popularyzatorskim) zawiera z natury rzeczy mnóstwo faktów, dat i nazwisk, co jednak nie będzie przeciążało czytelnika, jako że wymienia się zarówno osoby powszechnie cytowane w tym kontekście (jak np. rodzina pp. Łukomskich), ale i cały szereg innych, które z pewnością są znane i bliskie również i innym mieszkańcom naszego miasta.

Mam wrażenie, że z zainteresowaniem posłuchamy, co na ten temat będzie miał do powiedzenia sam Autor — na spotkaniu zorganizowanym przez Centrum Kultury w Śmiglu (18 maja o godz. 17.00).

A mnie najbardziej intryguje, kiedy **właściwie** przypada to nasze „jedenastego listopada", to znaczy kiedy **rzeczywiście** Śmigiel odzyskał niepodległość po I wojnie?

(J. Sk.)

Zbierski Hubert: Udział mieszkańców Śmigla i okolicy w Powstaniu Wielkopolskim 1918 — 1919

Nakładem Zarządu Miasta i Gminy w Śmiglu we współpracy z przedsiębiorstwem „AGA" w Kościanie i redakcją „Wiadomości Kościańskich". Śmigiel — Kościan 1994, s. 55, fot. 18.

Publikację można kupić w kasie Urzędu Miasta i Gminy w Śmiglu oraz w bibliotekach.

Cena 20.000 złotych.

Gratuluję (...) pięknej książki, doskonale wydanej i wspaniale się prezentującej.

Jest to szczególna pozycja regionalna upamiętniająca patriotyczny zryw Śmigla i jego mieszkańców. **Jest też dowodem teraźniejszości dla postawy i bohaterstwa powstańców walczących o niepodległość** (podkr. redakcji), przypomina ich nazwiska(...).

(—) Henryk Florkowski
Kościan

PRZEDSIĘBIORCZY ROLNIK

Pan Krzysztof Jagodzik zamieszkały w Poladowie 16 tel. 465 gmina Śmigiel prowadzi gospodarstwo o powierzchni 8,33 ha tj. 5,40 ha przeliczeniowych.

Wartość produkcyjna gleb jest niska i mieści się w klasie od IVa — 2,98 ha do VI — 2,62 ha. Użytki zielone stanowią 0,80 ha w klasie IV i V.

Gospodarstwo nastawione jest na produkcję trzody chlewnej jako podstawowy kierunek produkcji, stąd w strukturze zasiewów przewaga roślin zbożowych — około 70% powierzchni pod potrzeby chowu trzody.

Pogłębiająca się dekoniunktura w produkcji rolnej, a przede wszystkim trzody chlewnej zmusiła rolnika do szukania dodatkowych źródeł dochodu i tak pan Jagodzik prowadzi Zakład Zaopatrzenia Rolnictwa w Nasiona i Środki Produkcji.

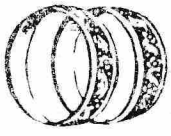
W ofercie sprzedaży w sezonie wiosennej odnowy oferuje:

— zboża jare w stopniu — pierwszy odsiew lub oryginał
  - owies — Komes, Santor, Dragon,
  - jęczmień jary — Bielik, Rudzik, Nagrad,
  - pszenica jara — Sigma, Eta i inne,
  - pszenżyto jare — Maja;
— ziemniaki sadzeniaki z województw północnych i wschodnich w klasie A lub oryginał,
  - wczesne — Malwa, Irys, Jaśmin, Lotos,
  - średniowczesne — Irga, Ibis, Atos, Mila, Bronka, Bryza oraz nowe odmiany Kolia i Lawina,
  - przemysłowe — Fala, Wilga, Dryf, Bóbr;
— nasiona buraka pastewnego — Cyklop;
— nasiona kukurydzy i inne w uprawie na ziarno i na kiszonkę;
— nasiona seradeli, koniczyny, lucerny.

Prowadzi również sprzedaż ziemniaków jadalnych po cenach hurtowych.

Mariola Stachowiak

PS. Przedruk, za zgodą autorki z: Biuletyn Informacyjny (ODR Leszno) Nr 4, kwiecień 94.



W najbliższym czasie wolę wstąpienia w związek małżeński w Urzędzie Stanu Cywilnego w Śmiglu zadeklarowali:

28.05.94 r. — Pan Henryk Tajchert z Grotnik i Pani Magdalena Szymanowska ze Śmigla.

Zastępca Kierownika USC
(—) Danuta Ratajczak

Kronika policyjna

4.04. br. Kolizja drogowa w Czaczu. Kierujący samochodem Fiat 126p nie zachowując należytej ostrożności przy włączaniu się do ruchu, wyjeżdżając z drogi podporządkowanej, nie udzielił pierwszeństwa przejazdu kierującemu samochodem Opel. Sprawcę ukarano mandatem 200 tys.

6.04. br. **Nietrzeźwy** mieszkaniec Starego Bojanowa nie chciał opuścić budynku Urzędu Miasta i Gminy w Śmiglu. Przed przybyciem patrolu sprawę załatwił Komendant Straży Miejskiej.

11.04. br. Kolizja drogowa w Śmiglu na skrzyżowaniu ulic Leszczyńska i Ogrodowa. Kierujący samochodem Tarpan nie udzielił pierwszeństwa przejazdu kierującemu samochodem osobowym. Sprawcę ukarano mandatem 200 tys.

17.04. br. W Śmiglu, na ławce w praku, leżał **nietrzeźwy** mieszkaniec Starego Bojanowa. Odwieziono go, do czasu wytrzeźwienia, do aresztu w Kościanie. Wniosek do Kolegium.

20.04. br. W Śmiglu, na placu Wojska Polskiego doszło do kolejnej kolizji drogowej. Kierująca samochdem Fiat 126p omijając stojące pojazdy, wykonała nagle skręt w prawo uderzając w zaparkowane samochody: Syrenę i Fiata. Sprawczynię ukarano mandatem 200 tys.

21.04. br. Kolizja drogowa w Nietążkowie. Kierujący Liazem wyprzedzając Żuka urwał mu lusterko. Kierowca Żuka wyprzedziwszy Liaza gwałtownie przed nim zahamował. Liaz uderzył w Żuka. Obu kierowców ukarano mandatami po 100 tys. zł.

23.04. br. Kolizja na ul. Mierosławskiego w Śmiglu. Kierujący samochodem Mercedes-bus podczas cofania uderzył w zaparkowaną prawidłowo Toyotę, wgniatając jej lewe tylne drzwi. Sprawcę ukarano mandatem 100 tys.

23/24.04. br. Włamano się do restauracji „Husarska" w Czaczu. Skradziono alkohol i artykuły spożywcze na sumę około 2 milionów złotych. Sprawcy dotychczas nie ustalono.

29.04. br. Interweniowano w Brońsku, gdzie dwóch rolników — sąsiadów prowadzi spór o miedzę. Sprawa, z powództwa cywilnego, rozstrzyga się w sądzie.

6.05. br. W barze w Śmiglu przy ul. Leszczyńskiej kilku mężczyzn poruszających się samochodem na poznańskiej rejestracji wszczęło awanturę. Sprawców ustalono. Wniosek do Kolegium.

5/6.05. br. Włamano się do Szkoły Podstawowej w Starym Bojanowie. Skradziono 2.056 tysięcy złotych i, ze szkolnego sklepiku, słodycze. Sprawcy dostali się do obiektu wyłamując drzwi w kuchni.

st. sier. Wiesław Terczewski

KOLEJNI OFIARODAWCY:

Mieszkańcy ulic Północnej i Alfonsa Fechnera: Ireneusz Snela, Maria Nowak, Wróblewski Marian, Klupsz Krystyna, Pudliszewska Maria, Markowiak Stefania, Stankowiak Władysław, Ziegler Alicja, Szymańska Elżbieta, Kaźmierczak Anna, Rychel Zofia, Sobolewska Bernadeta, Łupicka Hanna, Okoniewski Grzegorz, Gabryel Emilia, Marach, Marcinkowska Kamila, Dębowiak Andrzej, Szulc Józef, Świtała.

Mieszkańcy ulic Powstańców Wielkopolskich i Stanisława Kędzierskiego: Bajon Emilia, Sobczakowie C. J. — **Mickiewicza,** Chudak Zbigniew, Maria Śmigaj, Bock Maria, Krzysztof Anna, Kozak Hanna, Kreuschner Wilhelm, Rosolski Rafał, Szklarski, Płóciennik Jan, Kubiak Halina, Majer Eugenia, Wolsztyńska Maria, Kromarek Piotr, Bobowska Mariola, Kowalska Kazimiera, Ratajski Jan, Stróżak Waleria, Pawlak Irena, Chudek Marek, Gabryjel Marianna, Michalczak Walenty, Sobecka Dorota, Drótkowski Janusz, Ilmer Stefan, Kozica Maria.

Mieszkańcy ulic Adama Mickiewicza i Jana Matejki: Cichoszewski Walerian, Brzeskwiniewicz Maria, Cichoszewska Janina, Ratajczak Halina, Sworowska Maria, Bednarek Tadeusz, Szepaniak Rajmund, Mikołajczak Krystyna, Szymańska Dobrozja, Olejniczak Zofia, Nowak Katarzyna, Olejniczak Tadeusz, Krawczyk Władysława, Majorek Helena, Cichoszewski Wiesław, Szymańska Emilia, Szymańska Jadwiga, Kozłowska Weronika, Frąckowiak Janina, Jakubowska Ewa, Lisek Krystyna, Mądry Kazimierz, Mulczyński Leon, Bobowski Łucjan, Kasperski Jerzy, Urbaniak Seweryn, Górna Lucyna, Stachowiak Marek, Leśny Kazimierz, Chudak Elżbieta, Fórman Janusz, Żak Florian, Szulc Dariusz, Fórman Halina, Wajman Teresa, Szymański Witold, Zdziabek Pelagia, Tomyślak Mirosława, Józefiak Urszula. Maćkowiak Wioletta, Kędziora Jadwiga, Hoffman Władysław, Konieczka Kazimiera, Kiąca Franciszek, Kaźmierczak Mirosława, Strzelczyk Halina — **Lipowa,** Adamczewska Bogumiła, Pawłowski Stanisław, Twórz Wanda, Bartkowiak Jarosław.

Mieszkańcy wsi Glińsko: Nadolna Felicja, Kozak Antoni, Maćkowiak Marta, Grycz Franciszka, Domagała Antoni, Domagała Kazimierz, Wawrzyniak Marian, Lasik Tadeusz, Lasik Antoni, Wolnik Kazimierz, Landzwojczak Jerzy, Michalski Andrzej, Jakubowski Leszek, Smigaj Piotr, Stachowski Roman, Kupka Andrzej, Jakubiak Józef, Przybylski Ryszard, Jurga Józef, Sapór Tomasz, Kubacki Stanisław, Włodarczyk Zenon, Łabęda Jan, Nyczka Jadwiga, Wasielewski Jan, Jaśkowiak Stanisław, Wojciechowski Marek, Wojciechowski Jan, Buśko Janina, Cieśla Bożena, Cieśla Marek, Cichoński Wit, Stachowski Eweniusz, Skoracki Zdzisław, Tomaszyk Grzegorz, Cieśla Ignacy, Trafas Józef, Domagała Aleksandra, Półrolniczak Maria, Cieśla Halina.

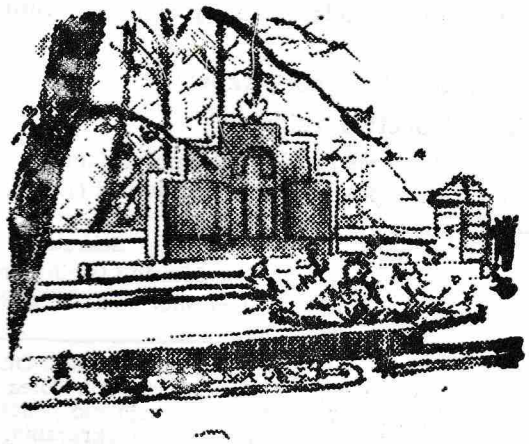
Mieszkańcy ulic: Młyńskiej, Wodnej, Winnickiej i Morownickiej: Wawrzyniak Danuta, Tomaszewska Elżbieta — **św. Wita,** Pieśniak Marek, Matysiak Hieronim, Wieczorek Urszula, Domagała Elżbieta, Konieczny Alfons, Konieczny Zdzisław, Marcinkowska Halina, Piasecka Danuta—**Kościuszki,** Kiąca Renata, Jerzyk Leon, Kaźmierczak Katarzyna, Przybyłek Zbigniew, Wypych Jan, Rybczyńska Leokadia, Szul Jolanta, Sejfert Anna, Adamska Maria, Wojtkowiak Franciszek, Wypyszak Kazimierz, Wojtkowiak Bogumiła, Kalitka Zofia, Bobowska Małgorzata, Marcinkowska Maria, Jórdeczka Jan, Schiller Walerian, Pieśniak Ireneusz, Kryś Danuta, Kluczyńska Barbara, Cyrankowie, Adamczak Eugeniusz, Halusek Aleksandra, Konieczny Jerzy, Majewska Teresa, Berthold Mirosław, Monika i Teodor Lewandowscy — **Duisburg.**

Mieszkańcy ulic Południowej i Ogrodowej: Grabowski Zbigniew, Konieczna Irena, Piętka Jacek, Szostek Waldemar, Nowak Maria, Sadowscy M.W., Berthold Helena, Stankowiak Franciszek, Skoracki Hieronim, Szczepaniak Grzegorz, Gruszko Teresa, Kozak Sanisław, Kajewska Dorota, Oleś Józef, Tasiemski Edwin, Chomski Tadeusz, Grzesiewicz Jan, Paluszak Zenon, Bibersztain Eligiusz, Bartkowiak Roman, Wojtkowiak Kornel, Urbanek Mirosław, Glapiak Stanisław, Perepetka Szczepan, Ziegler Franciszek, Kubowicz Ludwik, Ziegler Irena, Czwojda Ewa, Sobecka Jolanta, Górny Roman, Michalski Henryk, Tecław Paweł, Kasprowiak Kazimiera, Kaźmierczak Ewa, Jakubowska Anna, Cichorzewski Bogumił, Samol Jarosław, Grycz Irena, Szymczak Anna, Antkowiak Pelagia, Schiller Roman, Dziaszyk Marek, Habernik Józefa, Szulc Maria, Konieczny Ryszard, Schiller Adam, Tylińska Maria, Jagodzik Bernard, Jankowska Halina, Pośko Robert, Kasiński Zbigniew, Hałupka Aleksander, Deka Elżbieta, Rybakowski Zbigniew, Maćkowiak Krzysztof, Malcherek Marian, Olejniczak Adam, Narożna Maria, Zimniak Ludwik.

Ponadto: Katarzyna Kasperska — **Robaczyn,** Skrzypczak Henryk, Kasperski Marian, Łęczyński Roman — **Śmigiel,** Kasperski Stanisław — **Kościan,** Komitet Osiedlowy nr 1 — **Śmigiel.**

Dotychczas — 29 kwietnia — wpłacono 94.239.100 złotych (w tym 60 mil. dotacji).

Bogdan Schulz
skarbnik



dokończenie ze strony 3 — **„ŚMIGROL"**

Komisja wnioskowa m. in. poleciła uruchomienie punktu przeglądu gaśnic.

W wolnych głosach i wnioskach głos zabrał prezes WZKR M. Kasperski, który m. in.:

— przedstawił drogę rozwoju firmy od MBM poprzez SKR do Spółki,

— stwierdził, że najtrudniejszym tematem do rozwiązania przez rolnictwo jest przystosowanie się do wymogów EWG — 20 lat przekształceń!, należy mieć świadomość, że na Zachodzie rolnictwo jest sterowane centralnie,

— powiedział też, że:

- przy szokujących (!) zmianach w zakresie ekonomizacji naszego rolnictwa, w woj. leszczyńskim utrzyma się, z matematycznego wyliczenia, 35% gospodarstw,
- 51 tys. ludzi mieszkających na wsi winno mieć status bezrobotnego,
- inne jest rolnictwo (podejście, sposób myślenia) przed i inne za Wisłą.

Mówiąc o strukturach organizacyjnych, mówca podkreślił, że woj. leszczyńskie — z wyjątkiem Krzywinia i Wschowy — jako jedyne utrzymało SKR, a na zasadzie prawa handlowego działają tylko dwie firmy: Śmigiel i Pogorzela.

Kiedyś w SKR zatrudnionych było 5 tys. osób, dziś — 800. Zakładając, że każdy zatrudniony utrzymuje średnio 3 osoby...

Po wyczerpaniu porządku obrad zebranie zakończono. Uczestnikom podano obiad.

(H. Z.)

UWAGA ROLNICY!

Z dniem 10 maja 1994 r. **obowiązują nowe opłaty za wydawanie świadectw miejsca pochodzenia zwierząt:**

1. Za świadectwo jednostkowe — 10.000 zł
2. Za świadectwo zbiorcze — 30.000 zł

Opłaty te wprowadza Rozporządzenie Ministra Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej (Dz. U. Nr 54, poz. 222).

Sekretarz
Miasta i Gminy Śmigiel
(—) mgr Wanda Jakubowska

JEST LIGA!

W dniu 14 kwietnia br. w sali Kurkowego Bractwa Strzeleckiego odbyło się zebranie Ligi Miejsko-Wiejskiej w Śmiglu. Przewodniczącym wybrano Zdzisława Zieglera. W skład Rady Ligi weszli: Jerzy Cieśla, Przecław Cieśla, Adam Dorynek, Marian Fęglerski, Henryk Kotecki, Szczepan Perekietka, Maria Półrolniczak, Henryk Skrzypczak, Kazimierz Szymański, Alicja Ziegler. Deklarację wypełniły 34 osoby. W zebraniu uczestniczyło 26.

PS. Panu Z. Zieglerowi dziękuję za informację.

(H. Z.)

SPROSTOWANIE

W poprzednim numerze (8)64 z dnia 28.4. br. w artykule „Jeszcze o pieniądzach..."na s. 2 w akapicie: „Na opiekę społeczną — 11.192000", „uciekła" nam 4 linijka tekstu. Odpowiedni fragment winien brzmieć: — utrzymanie działalności Terenowego Ośrodka Pomocy Społecznej — 660.000,

PRZEPRASZAMY!

Redakcja

WYBORY TUŻ, TUŻ...

20 MAJA 1994 ROKU UPŁYWA TERMIN ZGŁASZANIA KANDYDATÓW NA RADNYCH!

Zgodnie z kalendarzem wyborczym 20 maja br. jest ostatnim dniem zgłaszania kandydatów na radnych.

Zgłoszenia przyjmować będzie Komisja Wyborcza dla Miasta i Gminy Śmigiel, której siedziba mieści się w budynku Urzędu Miasta i Gminy Śmigiel.

Zgłoszenie kandydata na radnego **powinno być podpisane przez co najmniej 15 wyborców** zamieszkałych w danym okręgu wyborczym. Trzej pierwsi wyborcy, którzy podpisali zgłoszenie są uprawnieni do dostarczenia zgłoszenia do Komisji Wyborczej dla Miasta i Gminy Śmigiel.

Do każdego zgłoszenia należy dołączyć pisemne oświadczenie kandydata o wyrażeniu zgody na kandydowanie.

Kandydatem na radnego może być osoba, która stale zamieszkuje na obszarze Rady Miasta i Gminy Śmigiel.

Druki zgłoszeń i oświadczeń wydawane są w Urzędzie Miasta i Gminy Śmigiel, pokój nr 19 (Sekretariat).

Z upoważnienia Burmistrza
Sekretarz
Miasta i Gminy Śmigiel
(—) mgr Wanda Jakubowska

„WITRYNA ŚMIGIELSKA" REDAGUJE ZESPÓŁ: Hubert Zbierski (redaktor naczelny), Żaneta Klecha, Erika Maćkowiak, Barbara Mencel, Jadwiga Skarzyńska, Tolek Szulc. ADRES REDAKCJI: 64-030 Centrum Kultury w Śmiglu, ul. T. Kościuszki 20, p. 7 tel. 273. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i nie zwraca materiałów nie zamówionych. Zastrzegamy sobie prawo skracania, poprawiania tekstów oraz listów. Nakład — 700 egz. cena — 2000 zł, reklama cm² — 2000 zł. DRUK: „Drukarnia" Roman Łęczyński — Śmigiel, ul. Ogrodowa 39 — tel. (0-65) 180-111 w. 124